

# PANDROL

Ce document est sous diffusion contrôlée. Il ne doit pas être communiqué, copié, modifié ou reproduit.  
This document is subject to controlled circulation. It may not be disclosed, copied, modified or reproduced.

## ENREGISTREMENT

Réf: ENR/S/RAISMES/S/CTRL/106

CERTIFICAT D'INSPECTION  
MANUFACTURER'S INSPECTION CERTIFICATE  
INSPEKČNÍ CERTIFIKÁT

Autres réf: NF EN 10204 - 3.1

C.K - V.L - Version 02 - 20/08/2018 - Page 1/1

CLIENT  
ZÁKAZNÍK

SŽDC

N° ARC / PŘIJATA POD Č

N° CERTIFICAT  
Číslo certifikátu

SO1801695

N° 73/18

PROCES-VERBAL DE  
RECEPTION N° /  
PROTOKOL O  
PŘEJÍMCE

CONTRAT N° / SMLOUVA Č

N° COMMANDE  
OBJEDNÁVKA Č

COMMANDE RTS N°13/S - 2018

### INFORMATIONS

N° LOT / VÝROBNÍ SÉRIE:

8D0530

ESSAI N°1 / ZKOUŠKA Č:

C13682-A

PROCEDE / METODA :

D46PLALUCD25D

ESSAI N°2 / ZKOUŠKA Č:

C13682-A1

PROFIL DU RAIL / TVAR KOLEJNICE :

R65

DATE / DATUM :

12/07/2018

KIT REFERENCE :

76300002

QUANTITE / MNOŽSTVÍ :

63

### MESURE DE LA DURETE (HARDNESS) (TVRDOST)

DURETE

MOYENNE

275

HB

PRŮMĚR

273

HB

MIN : 260 HB

MAX 300 HB

### ANALYSE CHIMIQUE (CHEMICAL ANALYSIS)

Composition chimique définie - Stanovené chemické složení svarového kovu:

Element	C	Si	Mn	P	S	Cr	Mo	Ni	Cu	Al	Ti	V
Min	0,4		0,5	-	-	-	-	-	-	0,02	-	-
Max	0,75	1,75	1,4	0,035	0,035	0,2	0,4	0,2	0,2	0,6	0,05	0,25

Composition chimique constatée - Skutečné chemické složení svarového kovu:

%	0,610	0,660	0,700	0,018	0,012	0,141	0,007	0,038	0,039	0,166	0,002	0,038
%	0,610	0,690	0,620	0,018	0,009	0,146	0,006	0,041	0,040	0,142	0,002	0,037

### AUTRES CONTROLES (OTHER CONTROLS)

TEMPS DE REACTION

ČAS REAKCE :

23

POIDS DE LA CHARGE /

15074

22

HMOTNOST DÁVKY :

### ESSAI DE FLEXION (SLOW BEND TEST)

EFFORT / SÍLA :

1550,8 KN

FLECHE / PRŮHYB :

16,9

DOCUMENT DE REFERENCE (SPECIFICATION):

STE 6

Nous déclarons que la fourniture citée est conforme aux exigences du contrat et que, après vérifications et tests, elle répond en tout point, aux exigences spécifiées, aux normes et règlements applicables, sauf exceptions, réserves ou dérogations énumérées dans la présente déclaration de conformité.

We certify that the supplies detailed in contract were inspected and recognized to conform to the order specifications and / or internal specifications and / or documents listed above.

Responsable Management Qualité  
Pracovník odpovědný za kvalituDirecteur Industriel  
Ředitel závodu

Date / Datum

23/08/2018

PANDROL INTERNATIONAL, S.A. au capital de 15 851 323 Euros -

Siège Social : Z.I. du Bas Pré - BP 9 - 59590 RAISMES - FRANCE -

RCS Valenciennes 389 670 142 - Siret 387670342 00030 - n° TVA FR 00 389 670 142 - Tél. : +33(0)3 27 22 26 26 - Fax : +33 (0)3 27 22 26 00

Service COMMERCIAL : Immeuble West Plaza 9, Rue du Débarcadère 92700 COLOMBES - FRANCE -

Tél. +33(0)3 27 22 26 06 - claudie.koenig@pandrol.com